

# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato no./Certificate No.:  
78611-2010-AQ-ITA-SINCERT

Data prima emissione/Initial date:  
07 maggio 2010

Validità:/Valid:  
07 maggio 2019 - 06 maggio 2022

Si certifica che il sistema di gestione di/This is to certify that the management system of

## IP CLEANING S.r.l. - Divisione Soteco

Via Enrico Fermi, 2 - 26022 Castelveverde (CR) - Italy

È conforme ai requisiti della norma per il Sistema di Gestione Qualità/  
has been found to conform to the Quality Management System standard:

### ISO 9001:2015

Questa certificazione è valida  
per il seguente campo applicativo:

**Progettazione, produzione e vendita di  
aspirapolveri, aspiraliquidi ed estrattori per  
uso industriale e domestico**

(IAF 19)

This certificate is valid  
for the following scope:

**Design, production and sale of wet and dry  
vacuum cleaner and spray extractors for  
domestic and industrial use**

(IAF 19)

Luogo e Data/Place and date:  
Vimercate (MB), 24 giugno 2019



SGQ N° 003 A  
SGA N° 003 D  
SGE N° 007 M  
SCC N° 004 F

FMAS N° 009 P  
PRD N° 001 H  
PSS N° 001 E  
SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento:  
SGQ, SGA, PRD, PSS, IAF, ENF, IAF e IAT, di MLA IAT  
per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FST  
e PRD e di MLA IIAE per gli schemi di accreditamento:  
IAB, MED, IAT e ICP

Per l'Organismo di Certificazione/  
For the Certification Body  
**DNV GL - Business Assurance**  
Via Energy Park, 14  
20871 Vimercate (MB) - Italy

**Zeno Beltrami**  
Management Representative



La validità del presente Certificato è subordinata al rispetto delle condizioni contenute nel Contratto di Certificazione/  
Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.

DNV GL Business Assurance Italia S.r.l., Via Energy Park, 14 - 20871 Vimercate (MB) - Italy. TEL:039 68 99 905. www.dnvgil.it